

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Hirdetéseket a nap bármely szakában felvesz a kiadóhivatal

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TER) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAAL SÁNDOR

Fürdőt Szalontának!

Az alföld egyik tipikusan vízszegény helye Szalonta. A legközelebbi folyóvíz a hat kilométerre lévő ármentesítő csatorna, amely azonban szennyes vizével legkevésbé sem alkalmas a fürdésre.

Volt nekünk, szalontaiaknak egy sajnálatra méltóan jobb sorsra érdemes kis fürdőhelyünk, a Gazdák Malma uszodája és pár kádja és göze, ez azonban már hosszú hónapok óta üzemén kívül áll. Nem azért van üzemén kívül, mert nem lett volna eléggé látogatott, hanem, mert csődbe került a tulajdonos.

Van még egy kívándorló helyünk, a Biró fürdő, de ez annyira messze van, s oly szűkre szabott méretekkel rendelkezik, amely a számításán kívül helyezi. Még, ha egy szabad medencéje volna.

Pedig semmire sincs olyan nagy szükségünk, mint egy fürdőre, ami pedig itt van az orrunk előtt.

Azt mondják — jól tessék megérteni — mondják, — hogy a Gazdák Malmát két millióért úgy, ahogy ott áll, meg lehet venni.

Két millió lei a városnak nem pénz. Vegye meg a város, s helyezze nyomban üzembe. Biztosítunk mindenkinek, hogy rentabilis üzlet lesz.

Itt nem is annyira a rentabilitás a fontos. Nem baj, ha nem hoz semmi hasznot. Már az is nagy haszon lesz, ha nem lesz ráfizetés. Mert a lakosság egészsége mindennél fontosabb. Ha aztán még egy uszó-medencét létesítenének, akkor éppenséggel megfelelné a rendeltetésének.

Az egyik medence lehetne luxus, a másik népfürdő.

A luxus fürdőt igénybevevők fizetnék meg azt a szót, hogy luxus, de a második nagyon olcsó legyen.

Hatalmas nagy telek áll rendelkezésre ugyanott. Fellehet egy tornateret is állítani.

Egy idő óta mintha minden elült volna, olyan nagy a csend. Voltak kérdések, amelyek tisztázásra vártak s a melyek tisztázódtak is. A már közismert tárgyilagosságunkkal világítjuk meg a helyzetet.

A kölcsön ügye
még mindig nem véglegesen megoldott probléma. A rossz nyelvek olyanokat is mondtak, hogy a külföld nem akar pénzt adni Romániának, mert ellenzi az ellenzék, mert... tudom is én miféle csodabogarakért nem! Még nagyon komoly lapok is irtak ilyesmiről.

Pedig hát ilyesmiről szó sem lehet. Románia épp olyan állam ebből a szempontból is, mint akármelyik másik. Hogy hibáink, súlyos bajaink vannak, az kétségtelen, de az nem azt jelenti, hogy csak nekünk van s másnak nincs. Mindenkinek van.

Vannak problémák, amelyek megoldásra vártak. Iljen volt például a Bega-csatorna részvényeseinek ügye is. Nos

Biztosítjuk a város vezetését, ha megvalósítja ezt az eszmét, nem lesz, aki felebbezzon ellene s olyan érdemet szerzett magának általa, ami maradandó.

A malom maga is felhasználható akár mint malom, akár más célra.

Ha kívánja a városi tanács, készséggel dolgoznak ki tervet s számításukkal szolgálunk. Természetesen az a terv nem szentírás lenne, amin nem lehet változtatni, hanem

amely szakértők megvitatásának tárgyát kell képezze.

Egyenesen Király Lajos városi főmérnökhöz intézzük sorainkat:

Mint az ügyosztály főnöke, tegyeo ilyen irányu előterjesztést a tanácsnak.

Biztosítjuk róla, hogy a város egész közönségét maga mellett találja.

Jön a tavasz, a nyár. Fürdőt Szalontának! »O«

A belpolitikai helyzet

ez is elintézést nyert.

Egy állam életében egy nap nem idő és nem számít. A kölcsön meg lesz, mert meg kell lennie!

Ennél sokkal nagyobb szenzáció is történt, amely fölött azonban — bámulatos! — és érthetetlen, hogy miért, — hallgatólag rohant el a sajtó. Ez az, hogy

Duca a királynál
volt. Nem is egyszer. Öfelsége Ducát és ennek feleségét, ebédre hívta magához.

Ma pedig kihallgatáson fogadta, ahol átnyújtotta a liberális párt memorandumát.

A kihallgatásnak politikailag van jelentősége, de súlyosabb latba esik az, hogy Ducát és feleségét ebédre hívta a király. Ebédre — mi, közönséges halandók is, csak a jóbarátainkat hívjuk meg.

Azt beszélük, hogy a liberális párt, Duca és társai olyan kártyákká lettek, akik ma már nem számítanak. Soha kormányra nem kerülhetnek, mert »a király ellen-

ségei s a király nem áll szóba velük«.

Jó, jó. De hát miért hívta akkor a király ebédre Ducát?

Miért? Elárulom: hogy véget vessen egyszer s mindenkorra az ilyen csaré-lotyka szóbeszédnek. A király nem cáfol szóval — hanem tesz. Tetteből értsen mindenki, akinek esze van.

Még mindig tartja magát a kormány távozásáról szóló hír. És holt bizonyos, hogy menni fog. Hogy mikor? Ez már más kérdés. Én is szeretném tudni. De azt hiszem nem is soká.

Két hét óta olyan csend van, amilyen régen nem volt. Azt hiszem, vihar előtti csend volt s a héten dőlni fog valamere a világ.

Bethlen nem megy külföldre

Budapestről jelentik, hogy egyes lapok azt a hírt dobták világgá, hogy Bethlen István gróf a jövő héten Párisba s onnan rómba utazik, ahol politikai megbeszéléseket fog folytatni. A miniszterelnökség megcáfolja ezt a hírt.

Anyakönyvi statisztika

Születés: Balázs Zsuzsanna, Jámor Ilona, Oláh Erzsébet, Bagosi Mihály, Szöllősi Erzsébet, D. Szabó János, Kósa Margit.

Házasság: Tomanek István, János (Bukarest)—Kovács Mária. Varga Sándor — Kovács Zsuzsanna, Cap. Paliciu Joan—Weisz Ileana.

Halál: Farkas József 10 hónapos, Boros Lajos 10 éves, Ilyés László 77 éves, Csordás László 2 éves, Küllös Imre 58 éves, Kovács Katalin 63 éves, Brădiceanu Petru 22 éves, Özv. Fazekas Sándorné szül. Balogh Sára 90 éves, Balogh Ilona 9 éves, Özv. Szathmáry Jánosné szül. Körösi Zsuzsanna 81 éves.

Alevra tábornok kilépett a kormánypártból

Bukarestből jelentik: Alevra tábornok, a Maniu kormány volt közlekedésügyi minisztere kilépett a nemzeti-parasztpártból.

Értesítés

Értesitem a hölgyközönséget, hogy a legújabb tavaszi kosztüm, köppen és ruhadivatlapok megérkeztek

Tisztelettel

Kártyás

női szabó, Toldi-tér 13.

Mit kell a rádiósnak tudni?

A rádiótulajdonosok még mindig nincsenek tisztában azzal, hogy mennyit kell fizetniük a gépek után?

Pálos Sándortól, a szalontai posta szimpatikus főnökétől nyert értesülésünk alapján közöljük a következőket:

Lámpás rádió készülékek után évi 600 lei, detektoros után évi 300 lei takszát fizetnek. Ha új előfizetőről van szó, akkor a legelső alkalommal még fizet 200, (lámpás) illetve 100 lei hitelesítési díjat, ezt azonban egyszer s mindenkorra.

Aki újonnan kér engedélyt, kérvényét 11 lejes okmány bélyeggel lássa el s csatoljon hozzá, 3 hónapnál nem régebbi keletű, erkölcsi bizonyítványt és állampolgársági okmányt.

Jelezzze a kérvényében azt is, hogy milyen gépre kér engedélyt. Közhivatalnokoknak nem kell bizonyítványokat csatolni, csak a hivatal főnök igazolását.

Ajánljuk a fentieket a rádiósok figyelmébe.

Tip. „GAÁL ÉS TÁRSA” nyomdája Salonta.

Március 7-én

lesz a szalontai izr. hitközség Purimi bálja. Ez a terminus már annyira közeli, hogy a vigalmi bizottság a legapróbb részleteket is kidolgozta. A meglepetések nem is várt sorozata fog ez alkalommal felvonulni. Egy éjszakára mindenkinek alkalma lesz kiszakítani magát a sulyos napi gondok hatása alól és egy valóban kellemes, szép emlékü mulatságon részt venni. A jelmezes bálak nagy előnye az a fesztelenség és korlátlan jó hangulat, ami épen a jelmezesség velejárója s így aztán minél több jelmezes lesz annál nagyobb a siker, annál jobb a hangulat. Már pedig, amint erről hirt is adtunk, a közönség legszélesebb rétegeiben készülnek fiatal lányok, asszonyok és férfiak egyaránt, egymást szellemesebbnél szellemesebb jelmezzel lefőzni s a szép jelmezverseny díjjakat lehetőleg megnyerni.

A meghívók kézbesítése még mindig folyamatban van. Ez irányú reklamációk Glück Déneshez intézendők. (Unio-iroda, Nagy Gyula palota.)

A karzat és az erkély helyei számozottak lesznek. Felkérjük mindazokat, akik itt akarnak maguknak helyet biztosítani, hogy jegyeiket előre váltsák meg.

Felhívás

Felkérem a Purini Bál teljes rendezőségét, hogy holnap kedden este 9 órakor a Kereskedelmi Kör helyiségében okvetlen megjelenni szíveskedjenek.

Mautner Vig. Elnök.

Hirdetmény

Ref. gondnok felkéri hogy az egyház 1931 évi Költségvetése elkészült s 15-napi Közszemlére ki van téve a gondnoki irodán a hivatalos órák alatt d. e. 9-12-ig mindenki megtekintheti f. hó 9-ig lezárólag.

Ref. gondnok.

Figyelem

Cipész műhelyünket Váradi-ut 30 sz. alatt megnyitottuk.

A n. é. közönség cipő szükségletét a legolcsóbban nálunk szerezheti be. Minden javítási munkát vállalunk.

Szíves pártfogást kérnek a

Bajó Testvérek.

A zsidó elemi iskola purimi ünnepélye

Elsősorban is és legfőképpen Katz Béla tanítóé az érdem, hogy a zsidó elemi iskola tegnap lezajlott ünnepélye olyan kitűnően sikerült. Minden egyes számon, a szereplő gyermekek minden mozdulatán meglátszott az a nagy gond s az a szeretet, amellyel ez a kitűnő pedagógus őket betanította.

Román és magyar nyelven tartott megleghangu megnyitó beszéde után Nébel Lacika ügyes szavalata következett, majd pedig az iskola növendékeiből s a Barisszia tagjaiból alakult énekkar adta elő a Sónasz c. alkalmi éneket, melynek szövegét Kardos Laci szépen énekelte. Orenstein József bátor hangszavalatát egy nagyon ügyesen előadott román nemzeti tánc követte (Katz Magda és Klein Magda.) Katz Béla egyfelvonásos színművét tehetségesen adták elő: Adler Irén, Rubin Éva, Döme Ági, Katz Duci, Guttman Tibi és Engel Dénes. Románul és Magyarul szavaltak: Orenstein József, Fehér Ági, Scharth Mariska, Klein Magda, és Preisz Vera.

A „Kis Szökevénn”, c. színmű szerepét, Rubin Éva, Frenkel Ilonka, Katz Kari, Reick Imre, Breier Dani, Döme Ági, Fehér Ági, és Messer Jenő alakították. Alföldy táncban szakavakott ságának látszott a „Sába Királynő”, c. táncos előképen amelynek szereplői: Vébel Lacika, Adler Irén, Katz Alizka, Grünfeld Vera, Fuchs Zsuzsika, Preisz Vera, Szilas Jutka, Gelberg Irén, Klein Anna, Schwartz Mariska és Katz Magda, egytől-egyik nagyon ügyesek voltak. A „Kofa” című tréfával Grünspain Hajnal, Salamon Hedda és Kohn István neveltették meg a közönséget. Volt azonban ennek a műsor-nak néhány szereplője, akik joggal megérdemlik azt, hogy róluk külön is írjunk s csak helyszűke miatt nem tesszük ezt. Rubin Éva a „De csuda klassz” című táncos kuplét, a dilettantizmuson jóval túlhaladó, olyan csodás tehetséggel adta elő, — ami gyermek szereplőnél, de még talán hivatásos színésznőnél is, valószínű csoda számban menne. Ez a tíz éves művész gyerek minikájának groteszk mozdulataival és hangjával olyan humor effektusokat szakasztott ki ami támlatra méltó. Állítom a meggyőződés szilárdságával: Bűn ezt a csodagyereket nem arra a pályára nevelni amire a tehetségénél fogva rzedeszmálra van, s ha oda fog kerülni akkor még mi szalontaiak büszkének leszünk rá.

Katz Magda bohóc táncát és Grünspain Hajnal egészséges humoru természetes játékát is külön dicséret illeti.

MÁRTON LAJOS.

A nyugdíjazott városi tisztviselők bucsuja

Amint már jelentettük, Diószeghy Károly gazdasági ügyosztály főnök, Hrabovszky István irodafőnök és Katona Sándor pénztáros január elsejével megváltak állásuktól, ment kiváltképp nyugdíjazták őket.

A városháza tisztviselői kara bucsu vacsorát rendezett szombat este a távozók tiszteletére a Redut éttermében, amelyen a városi tanácsosok egy része is részt vett.

Suciu Aurél primar mondotta el az első beszédet, aki kiemelte a távozók érdemeit. Beszéltek még: Wessely Emil, Rovács István és Moga Miklós.

Diószeghy Károly közönte meg az elismerést, kedélyes természetéhez híven, a meghatottságot egy a toronyban járó tréfával ütötte el.

A barátságos este bizony reggel feleig tartott.

Ki akar posta szállító lenni?

A postának a vasutól be és a vasúthoz kiszállítása céljából ártézt tartanak március 5-én Pálos postafőnök irodájában, délelőtt 10 órakor.

Aki vállalkozni akar, jelentkezzen a postafőnöknel.

Értesítés

Értesitem a dalegylet, valamint a fuvós zenekar tagjait, valamint a tanítványaimat, hogy betegségem miatt ujabbi értesítésig tanuló órát nem tartok.

Szilágyi karnak, zenetanító

A SZÖKÖTT KATONA

husvét másodnapján a Redutban.

Nagyváradon

a nagyvásár 1931. március 9-10 Ókrösön március 10.

ÚJ LÓSZERSZÁMOKAT

legolcsóbban készít és és raktáron tart, redikül és aktatáska zárat, pénztárcákat, öveket, kamáslikat és e szakmába vágó minden bődolgot, lószerszám, redikül, bőrdőnd javítást és festést gyorsan és olcsón készít:

Kiss Ernő

sziijgyártó.

VEGYES FELVÁGOTT

FAZEKAS SÁNDOR.

Elnémult a csatazaj; a mérges tinta fecskendezések megszűntek s a felbojgatott kedélyhullámok vízszintes nyugvópontra jutottak. Az évi költségvetés száraz helyen van, a költségvetés száraz helyen van, a költségvetés száraz helyen van.

Az ádáz küzdelem során a mi veszteségünk egynehány tanácsos, akiket a küzdelem hevében megalkopoltak. E szomorú tényben csak egyetlen vigasztaló momentum van, az, hogy tanácsosainkat nem szentségtelen kezek bántották, hanem meghitt, bizalmas körben, kölcsönösen kapkodták le az egymás fejéből, ami a közönség szívtelen tetszését vonta maga után.

Sebaj. A jövő évi költségvetésig a fejbőrök újból megedződnek s a haj oly sűrű lesz rajtuk, mint a Jácob féle erdő. A föld nyugodtan száguldhathat tovább a Nap körüli s a világban folytathatja az eltérést eredeti pályájától, a mivel a tudósok már régebb idő vádolják. Nekünk azért kellemes az a kis ténnyel, mert állítólag az egyenlítő felé közeledünk s nem az északi sarkhoz. Mégis csak jobb örök nyáiban élni, mint örök télben. Mert olyan kánikula még nem volt, hogy megsült volna az ember, de olyan tél már volt, hogy megfagyott.

Az egyenlítő körüli lakásnak egyik kellemes oldala lenne, hogy a ruházkodás nem okozna különösebb gondot. Egy csikos karton tunika egészen megfelelő lenne. Esztétikai szempontból meg éppen ideális lenne, mert szabadon magyarázva érvényesülni a tyukszemeket és bütyköket, valamint a sipcsontokat és térdkalácsokat; felül pedig a karokat és oldalbordákat. Az árnyoldala pedig az lenne, hogy a szabók elveszítenék a létjogosultságukat.

A másik kellemes oldala lenne, hogy tűzfáról nem kellene gondoskodni s így feleslegessé válna a szegényeknek kiosztott fa mérlegelése és utánmérlegelése. Rehabilitálva lennének azok is, akiknek az élesdi erdő nem kellett, mert előrelátók voltak. Százezer évvel előbbre láttak.

Természetesen átkellene térni a mérsékelt égövi valutáról a forró égövire, a nadrággomb egységre. Nem azt mondanánk, hogy 300,000 forintért lovakat veszünk, hanem, hogy 300,000 nadrággombért zebákat fogdosunk. (Jó lesz gyűjteni a gombokat.)

Szeretett városunk faunája és florája (nem Flórikája) természetesen alkalmazkodna a tropusi klímához. A várost körös-körül hatalmas őserdő, valóságos dzsungel venné körül, melyben vérfagyasztóan üvöltene a tigris et Co. s ki-mondottan jó étvágyal fogyasztá-

nák a szalontai vadászokat és a kusiyáni svájcer bikákat.

Az őserdő stilszerűen lenne dekorálva mérges kígyókkal, melyeknek a mérgefogait egyenkint kihuzgálná a város akkori bölcs vezetője, egy arra alkalmas hárápőfő-

góval, úgy hogy csak sziszegni tudnának.

Ennek a folyamatban levő kozmikus eltéréseknek egyébként legjobban örülnek a Vajda-tér színes polgárai, mert az égető nap hatása alatt hozzájuk feketedünk s így nem lehet majd megismerni, hogy ki a hajdu és ki a dádé.

Duca a királynál

Bukarestből jelentik: Duca a liberális párt vezére és felesége tegnap dezsünre voltak hivatalosak a királyhoz.

Őfelsége ma hétfőre engedélyezte azt a kihallgatást, amit Duca a párt nevében kért, hogy a memorandumot átnyithassa.

Mire költi a város a lakosság pénzét? Egy kis hozzászólás a költségvetéshez

IV. KÖZLEMÉNY.

Álláspontunkat igazolja a városi költségvetés is, amely szerint, a földek csak 120 ezer 360 leit jövedelmeznek, míg a város tulajdonát képező épületek ezzel szemben 1 millió 379 ezer 320 leit.

Ha már most párhuzamot vonunk a földek és házak jövedelmezősége között, feltétlenül a házaké az előny. Ez különösen Szalontára áll akkor, amikor ma már nincs földre szüksége a városnak. Vagy akar-e még valaki egy másik minta gazdaságot? Tessék szólani.

Ugyancsak ez alatt a fejezet alatt szerepel a gazdasági ismétlő iskola, saját külön költségvetésével.

A saját, külön költségvetést úgy kell érteni, hogy bár a gazdasági iskola és a hozzátartozó 80 katasztrális holdnyi terület, a város tulajdonát képezi, saját magát tartja fent. Vagyis nem költ többet, mint amennyi bevétele van, így a város nemhogy ráfizetne, hanem nyer az által, hogy a fenntartás nem kerül pénzébe.

A gazdasági iskolát Chinez András igazgató, gazdasági szaktanár, 1923. óta vezeti. Az iskola célja:

LEGSZEBB TAVASZI MODELKALAPJAINK MEGÉRKEZTEK. FELHIVJUK RÁ A N. B. HÖLGYKÖZÖNSÉG SZIVES FIGYELMÉT.

SALON CHIC

RÁKÓCZI-UT 7. SZ. NAGY PALOTÁVAL SZEMBEN.

Az elemi oktatás alól kikerült s gazdálkodó pályára menő gyermekek tovább oktatása elméletileg és gyakorlatilag.

A tanszemélyzetet az állam fizeti! Tehát nem a város által vannak azok a tanítók fizetve, akik ott tanítanak. De a város tartozik épületet, tüzfát, világítást, berendezést, mindent adni s állatállománnyal, vetésre alkalmas területtel és szolgaszemélyzettel ellátni.

Ez pedig horribilis összegbe kerülne, ha önmagát nem tartaná fent az iskola. De ahhoz, hogy önmagát nemcsak fentartsa, hanem gyarapodék is, amint tényleg gyarapodik, ahhoz lelkiismeretes munka, vezetés kell. Ez pedig Chinez András érdeme.

A gazdasági iskola 226,631 lei bevétellel s ugyanannyi kiadással szerepel a költségvetésben, — ami amint azt előbb mondtuk, azt jelenti, hogy a bevételek fedezik a kiadásait.

Folyt. köv.

Keskeny-ucca 6 sz. a. két szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló

ház,
nagy telekkel
eladó.

Értekezni Bocskai-ucca 92. sz. a.



S P O R T

A tegnapi mérkőzés

Régóta nem látott Szalonta városi sportközönsége oly mérkőzést, mint a tegnapi délutáni, amely a legkisebb incidens és szóváltás nélkül, majdnem azt mondhatnánk a szeretet jegyében folyt le.

A Corvin — bár ifjúsági játékosokkal állott ki, — mindvégig megálloította helyét. Az első félidőben széjjel játszott s két gólt kapott, amelyhez hozzáadandó a múlt év őszi eredmény s így a félidő 3:1 arányban zárult a NAC javára. Az első félidő 18 percig tartott.

A második félidőben a NAC még egy gólt helyezett el a Corvin kapujába s így a mérkőzés végered-

ménye 4:1 a NAC javára.

A bíró maga kijelentette, hogy a szalontaiak pár heti erős tréning után ismét azon a játék nívón foglalkoznak állani, mint a múltban.

Magyarországi sporteredmények:

Nemzeti—Hungária 2:1 (1:1) vereséggel.

Vasas—Ferencváros 3:2 (1:2)

Ujpest—Bástya 5:1 (3:1)

Budai 11—Kispest 4:0 (0:0)

Bocskay—Sabaria 2:0

Pécs-Baranya—III. kerület 0:0

Somogy—Turul 1:1 (0:1)

Atilla—Terézváros 2:1 (1:1)

REGÉNY

Titkosztalos örörony

Ira: GASTON LEROUX 112

Fordította: ESTY JÁNOSNÉ

A bizánci láda titkos rekesze

— Ráakadtál, kicsi Zo! — lihegett, az ajtónak támaszkodva Ivana.

— Azt hiszem, hogy igen!
— Mit keresel?
— Egy tüt keresek!
— Minek?
— Hogy Szent Zsófián hályogműtétet hajtsak végre!

Most a leány is elkialtotta magát. Nem kételkedett többé, hogy Rouletabille helyes nyomon jár. Milyen egyszerűnek is tetszett most már ez a felfedezés! De ilyesmit felfedezni csak Rouletabille-nek sikerül! — Egy tüt! Egy tüt! — Most már csak egy tüt kell tehát! Tüt, vagy gombostüt! Ismét ilyen egyszerű, női szobában könnyen található dolog!

— Van itt talán egy tüt valahol?
— kialtott reá Rouletabille.

— Nincs! Nincs nálam tüt! Nincs az egész szobában tüt! Az ő parancsára mindenféle szűrő eszközt eltávolítottak. Érted-e? Megérted ezt a nyomorúságot? Ő attól tartott, védekezni fogok! És mindenféle veszedelmes ékszer eltávolított.

— De egy kicsi varrótüt! Egyetlen kis varrótüt sincs? Vagy egy gombostüt? Nincs a ruhában egy gombostüt? — kérdezte lázas sürgetéssel Rouletabille, mialatt a butorokat végigtapogatta!

És az idő mult. Ivana otthagya őrhelyét.

Most már ketten keresték a tüt, majdak lázasan a butorokat tapogatták, mint az örültek, körbe futkostak a szobában. Egy tüt, egy tüt egy birodalomért! E tragikus percben ki tudta volna egy tünnek az értékét mérlegelni. Hiszen a Balkán-háború sorsa ezen a tün fordul meg!

Miután a butorokon semmit sem találtak, a saját ruhájukat tapogatták végig, hogy egy türe, vagy gombostüre, egyszerűval olyasmire akadjanak rá, mellyel Szent Zsófia szemén a hályogműtétet végre lehessen hajtani.

Egyszerre Rouletabille leült a földre és a cipőjét kezdte kifűzni. Letépte a zsinórról a fűzőt.

Ezzel a szűrőeszközzel felfegy-

NÉGY SZOBÁS

magán lakást

nagy kerttel, bérbe keresek azonnali beköltözésre. Értekezni lehet a főszolgabírósnál.

FIGYELEM!

Kalandáriumok, előjegyzési naptárak, szépirodalmi könyvek vásárlásánál 15 százalékos árengedmény és mindennemű irodai szerek a legolcsóbban beszerezhetők!

Nagybetűs kottás zsoltár kapható!

Székeky

könyv- és papírzületben, Piața Unirii 13.

verkozve rohanta meg most a ládát!

A fűzővel beleszurt Szent Zsófia szemébe!

Halk csettenés hallatszott ugyan, de kívül misem változott.

Ivana, ki lelkenedezve a műtét eredményét leste, kétségbeesésében a bársonyos orcájába véste körmeit.

Rouletabille nyersen ráfordult, legyen esendőben.

— Megvan! — kialtotta el magát halkán. — Megvan! A pupillá a folt megmozdult! Befelé fordult! Mondom már, hogy nyomon vagyunk! Várj egy kicsit, segíts!

A riporter utasítására, Ivana segítette a ládát két székek karjára feltenni, olyan helyzetben, mint akkor állt, mikor a zsinórok az ereklyét elhurcolták.

Erre Rouletabille letérdelt melléje, az alja alá csuszította kezét, a cipőfűző végével óvatosan végigtapogatta, míg a szem pupilláján a hályogos foltra akadt, ekkor jó mélyen beleszurt...

Rögtön hallható lett a rugó csattanása, majd a láda fenekéből lassan egy lapos fiók fordult ki, melynek a vége oly ügyesen el volt leplezve a festett cirádát és szöges minták által, hogy ha ki nem nyílik, lehetetlen a fiókot észrevenni.

Most, hogy nyitva volt, olyan egyszerűnek tetszett ez is, egyszerű lapos fiók volt, mint akárhányszor vás fiók.

Végre! Végre! Végre! A titkos fiók nyitva állt!

És valamennyi okmány ott volt benne!

Ott volt a vezérkar nagy pécsettjével ellátott sok szeles boríték, melyet Ivana oly jól ismert! Senki hozzá nem nyúlt! Minden egyes okmány oly érintetlen volt, mint amikor ott elhelyezték!

Ennek láttára a két szerelmes nem tudott egy örömsikolyt elfojtani!

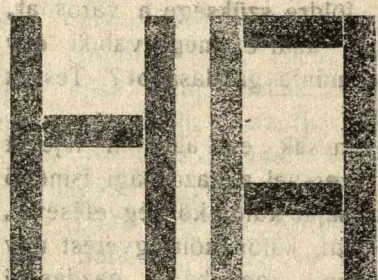
Nekiestek a becses iratoknak,

melyek egészen megtöltötték a lapos fiókot.

Am e percben kopoktattás hallatszott az ajtón!

Semmi kétség: Kara Szelim visszajött! Nem volt mit tétovázniok. Rouletabille hirtelen belökte a fiókot, mely éles csattanással az okmányokkal együtt eltűnt ismét rejtékelyében, majd elővette revolverét, egy ugrással odalapult a fal ama részéhez, mely ajtónyíláskor nem volt rögtön észrevehető!

Foly. köv.



keveselli üzleti forgalmát,

- 1-szerű a segítség:
- 2-ségtelen nagy érték
- 3-szorosára emeli a forgalmát,
- 4-szeres vevőköre lesz, ha

5-letes hirdetésekkel

6-hatós reklámozást fejt ki az Az Ujságban, Szalonta és vidéke legjobb és legelterjedtebb napilapjában

Jámbor tánciskola

az Ipartestületben! Minden vasárnap nagy kolon est!

Bicsérdy Mester

legújabb művei megérkeztek D O M E papírkereskedésében.

Apróhirdetések

Legkisebb apróhirdetés ára 25 lei. Előfizetőinknek havonta egy apróhirdetést díjmentesen közlünk. Hirdetések díja előre fizetendő.

KERESEK 3 szobás magánlakást. Cím a kiadóban.

ELADÓ a Tenkei-ut 42 sz. ház és egy kis Singer női varrógép. Ért. u. o.

SZÁNTÁST traktorral legolcsóbban végez Szöllőssy Sándor, str. Regele Maria (Aradi-ut) 32.

IGAZOLVÁNY képek 15 lei darabja Rubin Vali „Foto” műtermében.

KIADÓ egy szoba, konyha Vajda-tér 9 sz. a.

EGY szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló lakás esetleg istállóval is kiadó. Str. Bocskai 27.

BAGOSSINÁL a tűzifa újabb olcsóbb lett szőlő karó és (vízenjáró) rucza tojás állandóan kapható.

Mercur cipőszalon

Tenkei-ut 17 sz. alatt készít elsőrendű anyagból a legújabb divatu cipőket és csizmakat a legolcsóbban.

Tisztelettel: **Bajó.**

Több éves irodai és kereskedelmi gyakorlattal bíró nő kevés fizetésért megfelelő állást keres. Cím a kiadóban.

Üzletem átadására miatt az összes raktáron levő árukat gyári áron alul kiárusítom!

Megyeri (Regálé telep).

Petőfi-ucca 2 sz. a. egy szoba, konyha, kamara kiadó. Egy komplett sütőházi felszerelés eladó.

Radióműsor

Hétfő, március 2

Bukarest

- | | |
|---|---------------------|
| 5 | Zenekar |
| 7 | Egyetem |
| 9 | Szimfónikus zenekar |

Budapest

- | | |
|------|--|
| 6 | Novellák |
| 6:30 | Felolvasás |
| 7:30 | Német lecke |
| 9:30 | Magyar nők, utána hírek majd Kiss Béla és cigányzene |